

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 368286 (4) Shipping date 02/05/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH, Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle 	
							Invoice number (9) of	
(10) Your reference		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call	
411		550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2154490	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) Net	
Lorry					29251SK		4,647.195 4,163.45	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)							782647	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "B" Lot: F-116348 5			2,145	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			5	Pcs		
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			5	Pcs		
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250/+2x425/+1350, 80my			5	Pcs		
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./			70	Pcs		
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
	5 x 429 Stück							
					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2145 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: S Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 04/05/22 Firma: [Signature]			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016170 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 02.05.2022															
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 368286 - 368288															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 23094,00 23094,00		12 Umfang in m³			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger					
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 02.05.2022		22 Gut empfangen		23		24			
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift: 30.02.2020, 14.05.2021, SK2020466734 (45)		23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 26 246 730		24 KUEHNLE-MAGEL S.r.l. Via dei... 04 MAG 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz PD375EM Anhänger PDD28PKG		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette		Anzahl Kein Tausch Tausch		Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette		Anzahl Kein Tausch Tausch		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT															